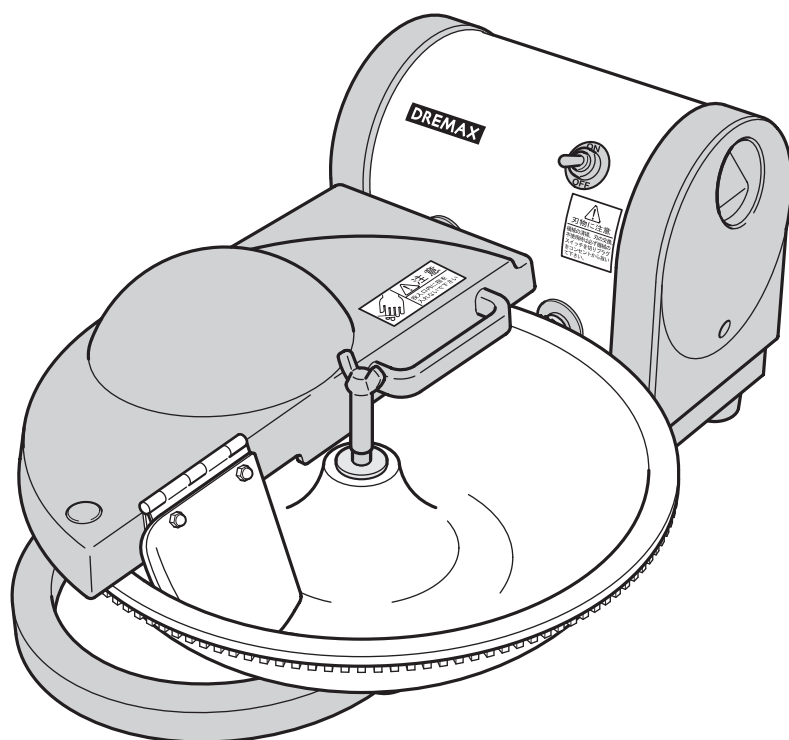


DREMAX

保証書付

マルチミジン DX-90

取扱説明書



- このたびは **DREMAX マルチミジン DX-90** をお買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。
- 製品を安全に正しく使用していただくために、お使いになる前にこの取扱説明書をよくお読みになり十分にご理解ください。
- 取扱説明書はお読みになられた後、いつでもお手元においてご使用ください。
- 保証書は取扱説明書の裏表紙に記載しております。お買い上げ日、販売店名などの記入をお確かめください。

もくじ

安全上のご注意	1
各部のなまえ	3
お使いいただく前の準備と確認	4
正しい使い方	5
お手入れ方法	7
回転刃の取り付け・取り外し方	9
仕 様	10
保証とアフターサービス	裏表紙
保 証 書	裏表紙

安全上のご注意

- ご使用になる前に内容をよくお読みのうえ、安全に正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、安全に関する重大な内容を記載していますので必ずお守りください。
- 警告・注意の指示と意味は次のようになっています。

 警告	誤った取り扱いをすると人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示します。
 注意	誤った取り扱いをすると人が傷害を負ったり物的損害※の発生が想定される内容を示します。

※ 物的損害とは、家屋・家財および家畜・ペットにかかわる拡大損害を示します。

図記号の例

 刃物注意	△は、注意（警告を含む）を示します。具体的な注意事項は、△の中や近くに文章や絵で示します。左図の場合は"刃物注意"を示します。
 分解禁止	⊘は、禁止（してはいけないこと）を示します。具体的な禁止内容は、⊘の中や近くに文章や絵で示します。左図の場合は"分解禁止"を示します。
 プラグを抜く	●は、強制（必ずやること）を示します。具体的な強制内容は、●の中や近くに文章や絵で示します。左図の場合は"プラグを抜くこと"を示します。

警告

 使用禁止	本取扱説明書の記載内容が理解できない人は本機を使用しないでください。	事故の原因になります。
 分解禁止	修理技術者以外は、絶対に修理・改造をしないでください。	火災・感電・けがの原因になります。
 分解禁止	当社が使用者側での部品交換および修理を推奨しない箇所、使用者側の判断により部品交換および修理をしないでください。	故障・破損・けがの原因になります。
 刃物注意	刃物は鋭利ですので、直接手で触れないでください。特にお手入れの際は十分に注意してください。	けがの原因になります。
 水滴れ禁止	本体を水に浸したり、電源コードを水につけないでください。また、保護スイッチ、ON/OFF スイッチなどの電源部に水をかけないでください。	ショート・感電・故障の原因になります。
 禁止	運転中に各ユニットを本体からはずさないでください。	故障・破損・けがの原因になります。
 接触禁止	運転中にカバーの内側には手や指を入れないでください。	けがの原因になります。
 禁止	運転中に本体を移動させないでください。	故障・破損・けがの原因になります。
 禁止	食べ物以外のものをに入れて運転しないでください。	故障・破損・けがの原因になります。
 禁止	子どもに使用させないでください。また、機械のそばに子どもを近づけないでください。	火災・感電・けがの原因になります。

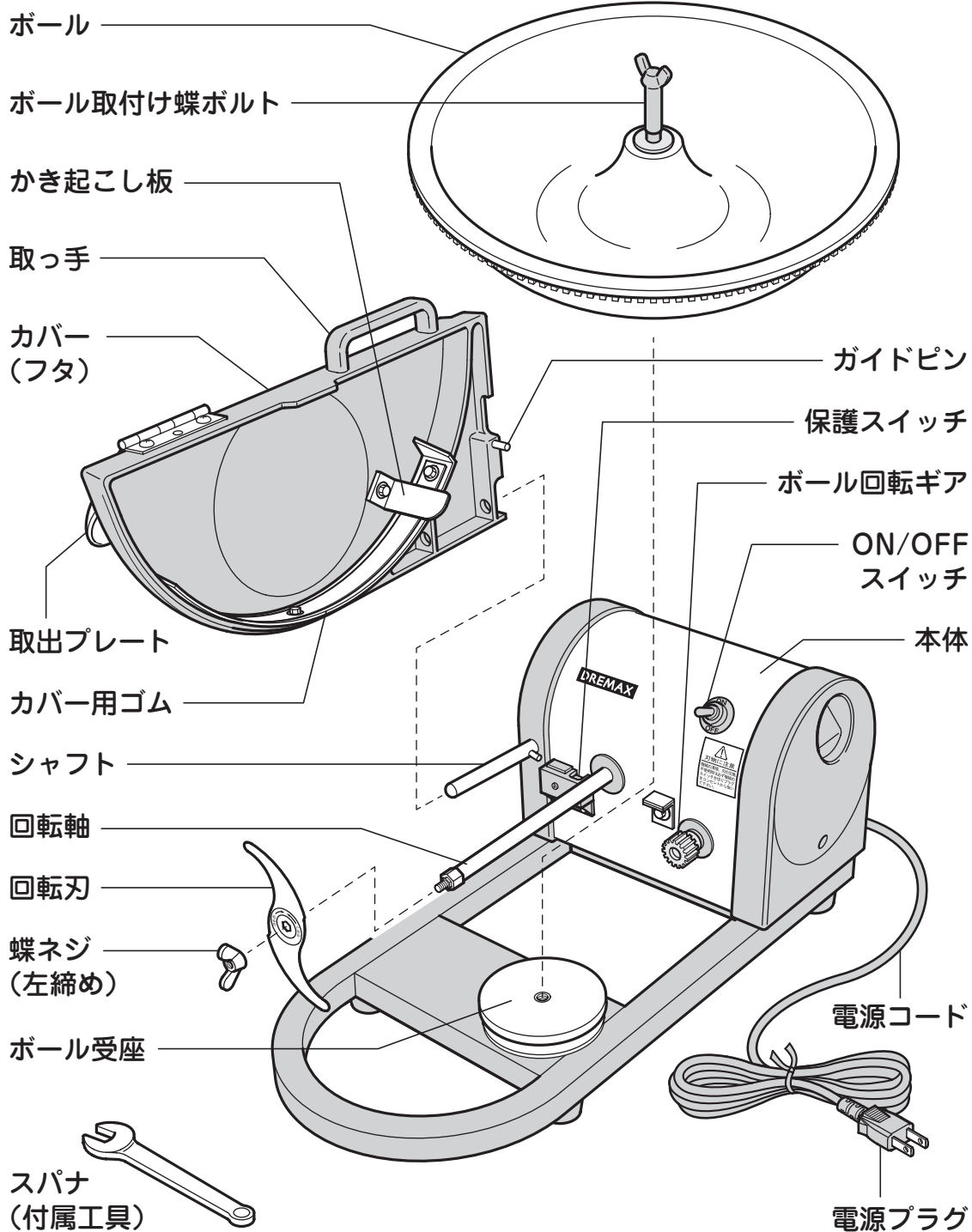
警告

 禁止	保護スイッチを細い棒などで押さないでください。 ON/OFF スwitchが「ON」になっていた場合、回転部が 作動して危険です。	けがや故障の原因 になります。
 強制	必ず、作業の開始前と終了時に刃物の状態を確認してくだ さい。万一、作業中に刃が欠けた場合は、カットした全て の食材を捨ててください。	けがの原因になり ます。

注意

 禁止	不安定な場所では使用しないでください。	機械の転倒による 破損やけがの原因 になります。
 強制	交流 100V (定格) 以外では使用しないでください。	火災・感電・故障 の原因になります。
 禁止	電源コードをキズつけたり、破損したり、加工したり、無理 に曲げたり、引き抜いたり、ねじったりしないでください。 また、電源コードに重い物を載せたり、挟み込んだり、ガス コンロなどの熱源に近づけたりしないでください。	電源コードが破損 し、火災・感電の 原因になります。
 強制	ON/OFF スwitchを「OFF」にし、回転が停止するのを確認し てから電源プラグを電源コンセントから抜き差ししてください。	けがの原因になり ます。
 プラグを持つ	電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端 の電源プラグを持って引き抜いてください。	ショートや感電して 発火する恐れがあ ります。
 使用禁止	電源コードが傷んでいたり、電源プラグの電源コンセント への差し込みがゆるい場合は、使用しないでください。	ショート・感電・発火 の原因になります。
 強制	各ユニットの取付・取外し、部品の交換およびお手入れを する際は、ON/OFF スwitchを「OFF」にし、回転が停止 したのを確認してから電源プラグを電源コンセントから抜 き、作業をしてください。	けがの原因になり ます。
 強制	モーター連続使用時間 (常温の場合 20 分) を経過した場 合は、一度 ON/OFF スwitchを「OFF」にし、電源プラグ を電源コンセントから抜いて 30 分程度休止してください。	故障の原因になり ます。
 プラグを抜く	ご使用の時以外は、電源プラグを電源コンセントから抜い てください。	絶縁劣化による感 電・漏電・火災の原 因になります。
 禁止	本体および付属部品の煮沸消毒をしないでください。 食器洗浄機の使用もしないでください。	機械の故障・変形・ 破損の原因になり ます。

各部のなまえ



==== お使いいただく前の準備と確認 ====

※本機を初めてご使用になる場合は、必ず洗浄してからお使いください。

洗浄のしかたは「お手入れ方法」（7ページ）を参照してください。

※運転中に停電になったときは、電源が復旧する前に必ず ON/OFF スイッチを「OFF」にし、復旧してから「ON」にしてください。

1) 機械は平らな場所に置いてください。

2) ON/OFF スイッチが「OFF」であることを確認してください。

3) ボール・回転刃・カバーが正しく装着されているか確認してください。

○ 本体のボール回転ギアとボールのギア部
がかみ合っていますか？

○ ボールは固定されていますか？

緩みがある場合はボール取付け蝶ボルト
をしっかりと締め付けてください。

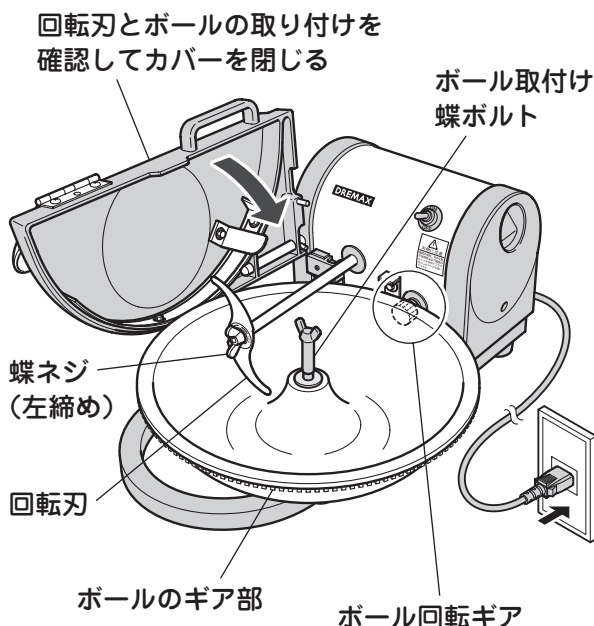
○ 回転刃は固定されていますか？

緩みがある場合は蝶ネジをしっかりと締
め付けてください。（9ページ「回転刃の
取り付け・取り外し方」参照）

○ カバーは正しくセットされていますか？

ガイドピンが保護スイッチに入るように
取り付けてください。

（事故を防ぐために、カバーを開くと
ON/OFF スイッチを「ON」に入れても
作動しません。）



4) ミジン切りした食材を受ける容器を用意します。

○ 短時間で大量の食材を処理しますので、大きめの容器を用意してください。

5) 電源プラグを電源コンセントに差し込んでください。

○ ON/OFF スイッチが「OFF」になっていることを確認してから差し込んでください。

⚠ 警告



水濡れ禁止

濡れた手で電源プラグを差し込まないでください。

感電の恐れがあります。



プラグを持つ

必ず、電源プラグを持って抜き差ししてください。

電源コードを引っ張ると破損の原因になります。



強制

作業の前には必ず、回転刃の状態を確認してください。

万一、刃が欠けている場合は、使用しないで回転刃を交換してください。

正しい使い方

警告



強制

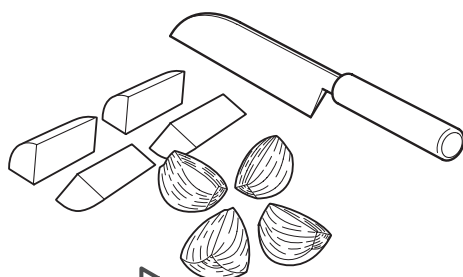
回転刃は鋭利な薄い刃物で作られていますので取り扱いには十分ご注意ください。
また、作業の開始時と終了時に刃の状態を確認してください。
万一、作業中に回転刃が欠けた場合は、カットした全ての食材を捨ててください。
けがの原因になります。

1

食材を準備します

- ミジン切りにする野菜をあらかじめ適当な大きさに切ってください。
(3～4 cm 角程度が最適です)

玉ネギは、4等分位にカットして投入してください。食材を大きいまま投入すると、刃先が欠ける(こぼれる)原因となります。

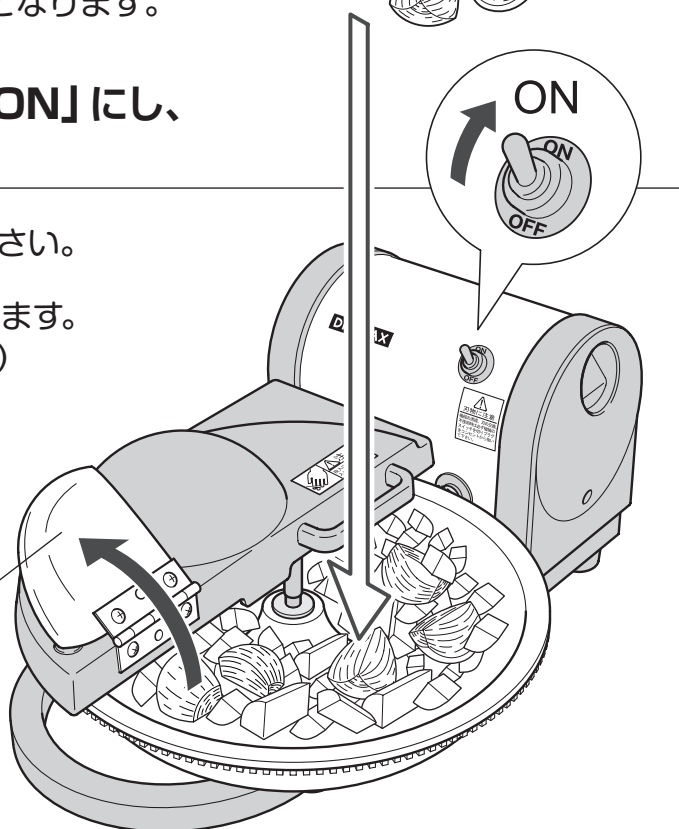


2

ON/OFF スイッチを「ON」にし、食材を入れます

- ① 取出プレートを上にご上げてください。
- ② ON/OFF スイッチを「ON」にします。
(ボールと回転刃が回転します。)
- ③ 食材をボールの中に適量
(一杯に) 入れてください。
(約 3～4 kg が目安です。)

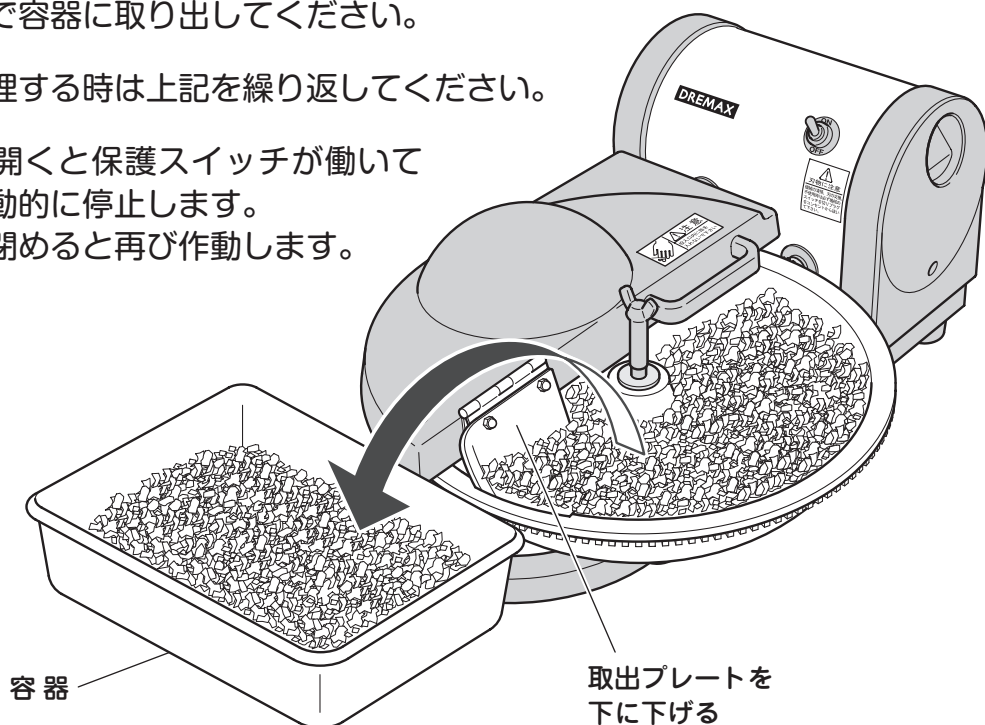
取出プレートを上にご上げる



※ 食材を入れてから ON/OFF スイッチを「ON」にすると回転刃が回らない場合があります。必ず ON/OFF スイッチを「ON」にしてから食材を入れてください。

3 ミジン切りにした食材を容器に取り出します

- お好みの細かさになったら、取出プレートを下げて、食材を手で容器に取り出してください。
- 大量に処理する時は上記を繰り返してください。
- カバーを開くと保護スイッチが働いて機械は自動的に停止します。カバーを閉めると再び作動します。



⚠ 警告



接触禁止

運転中にカバーの内側には絶対に手や指を入れないでください。
けがの原因になります。

4 作業が終わったら ON/OFF スwitchを「OFF」にします

- 必要に応じて電源プラグを電源コンセントから抜いてください。
必ず、ON/OFF スwitchを「OFF」にしてから電源プラグを抜いてください。

⚠ 注意



禁止

カバーはボールの回転が完全に止まるまで開けないでください。
故障の原因になります。

お手入れ方法

ご使用後は、付着した食材が乾いてこびりつく前に記載どおりの手順できれいに洗浄して取り除いてください。洗いが故障の原因になることがあります。
手入れ不足に起因する故障の場合、有償修理となります。

⚠ 警 告



絶対に丸洗いしないでください。

禁 止

本体に水を掛けたり、水に浸すと故障の原因になります。



水濡れ禁止

保護スイッチに水が掛からないように注意してください。

故障の原因になります。



強 制

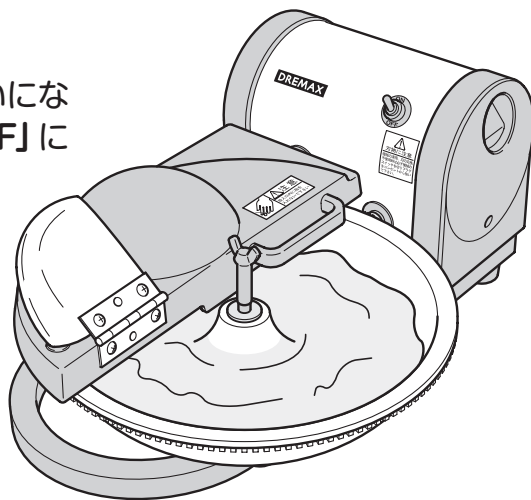
お手入れの際、落下、転倒などの大きな衝撃を与えないでください。

故障の原因になります。

1

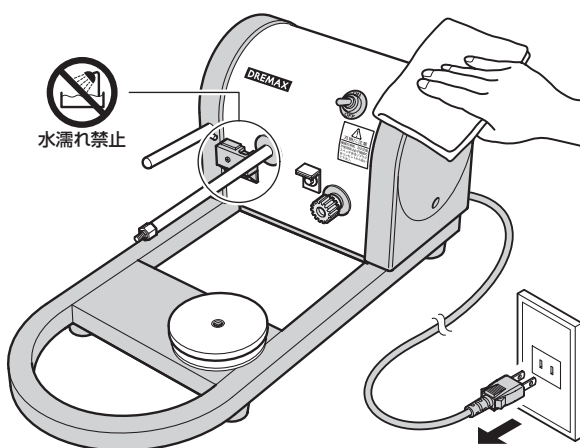
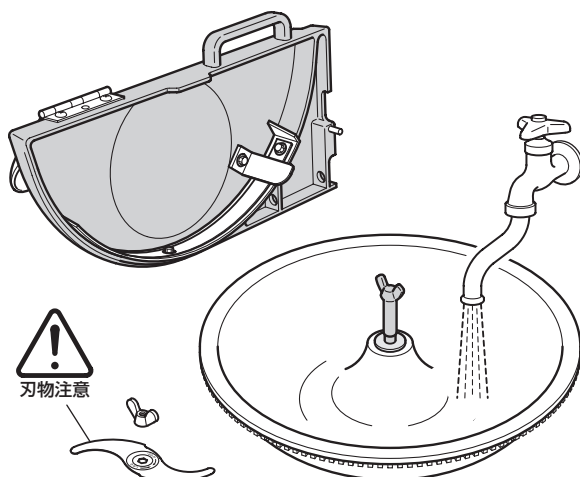
簡単なお手入れ方法

- ① ボールに水を入れ、ON/OFF スイッチを「ON」にします。
- ② ボール、カバーの内側、回転刃がきれいになりましたら、ON/OFF スイッチを「OFF」にして水を捨ててください。
- ③ 全体を濡れ布巾等できれいに拭いた後、乾いた布で水気をよく拭き取ってください。



2 各ユニットをはずしてのお手入れ方法

- ① 必ず ON/OFF スイッチを「OFF」にして、電源プラグを電源コンセントから抜いてください。
 - ② カバーを開いて、本体のシャフトから引き抜いてください。
 - ③ ボール取付け蝶ボルトを緩めて、本体のボール受座からボールをはずしてください。
 - ④ 蝶ネジを緩めて、本体の回転軸から回転刃をはずしてください。
(9 ページ「回転刃の取り付け・取り外し方」参照)
 - ⑤ 取り外した各ユニットを水洗いしてください。
 - ⑥ 本体は濡れ布巾等で全体をきれいに拭いた後、乾いた布で水気をよく拭き取ってください。
- ※ 保護スイッチの周囲に付着した食材や水はすぐに拭き取ってください。
- ⑦ 各ユニットを正しく取り付けてください。(4 ページ「お使いいただく前の準備と確認」の 3) 参照)



⚠ 注意



刃物注意

各ユニットを取り外す際、回転刃に手が触れないように注意してください。けがの原因になります。



強制

回転刃を洗うときはブラシ等を使用し、刃先には直接手を触れないでください。けがの原因になります。



禁止

本体および付属部品の煮沸消毒をしないでください。
食器洗浄機の使用もしないでください。
機械の故障・変形・破損の原因になります。

≡ 回転刃の取り付け・取り外し方 ≡

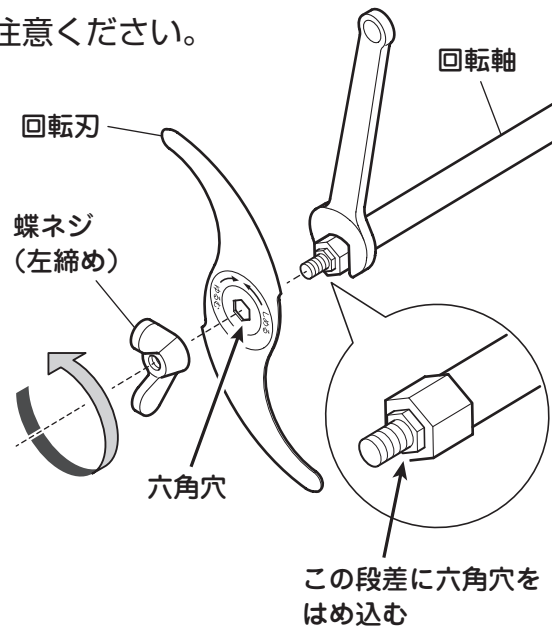
付属のスパナで回転軸の六角部分を押さえて、蝶ネジを回します。

蝶ネジは右に回すと緩み、左に回すと締まります。

※ 普通のネジと逆回しの左締めですのでご注意ください。

- 回転刃は高級ステンレス焼入ハガネを使用していますので、通常6ヶ月位はそのままご使用いただけます。
- 切れ味が悪くなった場合や、刃が欠けてしまった場合は、新しい回転刃（別売品）と交換してください。

くわしくは、お買い上げの販売店にご相談ください。



⚠ 注意



強制

必ず、回転軸の段差に回転刃の六角穴をはめ込み、蝶ネジを締め付けてください。段差の手前に取り付けると刃がボールに当たり、破損、けがの原因になります。



⚠ 警告



プラグを抜く

必ず ON/OFF スイッチを「OFF」にして、電源プラグを電源コンセントから抜いておこなってください。
感電の恐れがあります。



刃物注意

必ず手袋等を着用し、刃の部分には直接手を触れないでください。
けがの原因になります。

仕 様

機 械 寸 法	W580 × L390 × H240 (mm)
定格消費電力	180/220W 50/60 Hz
重 量	15 kg
使 用 時 間	20 分
処 理 能 力	ミジン切り 3 mm 目安 キャベツ 15 玉 /5 分 玉ねぎ 180 玉 /5 分
ボ ー ル 容 量	4 ℓ (ボール径 370 mm) 玉ねぎ 1 回投入量 : 2 ~ 3 kg

保証とアフターサービス

よくお読みください

使い方・お手入れ・修理などは

■まず、お買い求め先へ ご相談ください。

▼お買い上げの際に記入されると便利です

お買い求め先

電 話

お買い上げ日 年 月 日

●保証期間中は、下記の規定に従ってお買い求め先が修理させていただきますので、おそれ入りますが、製品に保証書を添えてご持参ください。

保証期間：お買い上げ日から 本体 1 年間

1. 保証規定

- ① 本製品の保証期間はご購入日より 1 年間とさせていただきます。保証期間内で取扱説明書に従い、通常のご使用状態において、製造上の不備に起因する不具合について保証いたします。
- ② 本保証は日本国内においてのみ有効となります。
- ③ 本製品の故障などに起因する二次的な災害（他の機械の破損など）・損失については一切責任を負いかねますのでご了承ください。

保証書は必ず『お買い上げ日・販売店名』等の記入をお確かめのうえ、販売店から受け取っていただき、内容をよくお読みの後大切に保管してください。

保証期間はお買い上げから 1 年間です。

2. 修理を依頼されるとき

「おかしいな?」と思ったら、ご使用を中止し、必ず電源プラグを抜き、お買い上げの販売店にご相談ください。

保証期間中は……

保証書の規定に従ってお買い上げの販売店が修理をさせていただきますので、恐れ入りますが製品に保証書（取扱説明書）を添えてご持参ください。

保証期間が過ぎているときは……

お買い上げの販売店へご依頼ください。
修理すればご使用になれる製品については、ご希望により有料で修理させていただきます。

修理を依頼されるときは

「取扱説明書」で確認のあと、直らないときは、まず電源プラグを抜いて、お買い求め先へご連絡ください。

製 品 名 マルチミジン

品 番 DX-90

故障の状況 できるだけ具体的に

愛情点検

長年のご使用のためマルチミジンの点検をぜひ！

このような症状はありませんか？	ご使用中に電源コード・電源プラグが異常に熱くなる。
	電源コードを曲げると通電したり、しなかったりする。
	いつもより異常に音、振動が大きくなる。
	その他異常、故障がある。

ご使用にならないでください。

故障や事故防止のため ON/OFF スwitch を「OFF」にし、電源コンセントから電源プラグを抜いて、必ず販売店にご相談ください。
点検・修理に要する費用などは販売店にご相談ください。

安全に関するご注意

- ご使用前に【取扱説明書】をよくお読みのうえ、安全に正しくお使いください。
- 取り扱いを誤りますと火災や事故の原因となります。
※保証期間中であっても、次の場合は有料になりますので、ご注意ください。
- (1) ご使用上の誤りおよび不当な修理や改造（P2「安全上のご注意」警告事項参照）による故障および損傷。
- (2) お買い上げ後の落下などによる故障および損傷。
- (3) 火災・地震・風水害・落雷その他天災地変、公害や異常電圧による故障および損傷。
- (4) 消耗品（回転刃・駆動部品）および消耗による故障。
- (5) 清掃不足による故障

保証書

型式 マルチミジン DX-90			
お客様	お名前 ふりがな	保証期間 1 年	お買い上げ日 年 月 日から
	ご住所 〒□□□-□□□□		
	お電話	販売店 店名	電話

株式会社ドリマックス

〒332-0035 埼玉県川口市西青木 3-3-9 ドリマックスビル

TEL: 048-254-1231 FAX: 048-254-1331

URL <http://www.dremax.com>

注）製品は改良のため予告なく仕様、デザインを変更することがあります。

検品者

2021.10